Estimadas familias JBHS,

Estamos entusiasmados de poder reconocer y celebrar la historia nacional de la raza negra en JBHS. A continuación, hay algunas novedades escolares que nos ayudarán en prepararnos para un fin de semana largo de tres días.

Semana de inspiración de la Historia Nacional de la Raza Negra - Viernes, 11 de Febrero - Viernes, 18 de Febrero: Nuestra Unión de Estudiantes de la Raza Negra * (BSU) se ha aliado con nuestra Sociedad de Alumnos (ASB) para organizar la semana de inspiración de la Historia de la Raza Negra. Para ver la lista completa de vestimenta por día y actividades durante el almuerzo visite el siguiente enlace: Black History Month Spirit Week.

** Cláusula de exoneración responsable: Con el fin de respetar el uso apropiado del idioma español nos apegamos a lo que se estipula en la Real Academia Española y sus posibles revisiones actuales https://dle.rae.es/negro . Se aclara que, en la terminología de la lengua española, la palabra "negro o negra" y para fines de redacción del documento se utiliza para referirse a la etnicidad de un grupo, apegándose estrictamente al empleo apropiado del idioma y de conformidad con lo que oficialmente estipula la Real Academia Española. La anterior en mención es una institución formal y reconocida internacionalmente por su fidelidad al emplear el idioma castellano apropiadamente. Por lo anterior, se confirma que dicho término, en esta redacción, está lejos de emplearse para referirse a una persona o grupos con fines despectivos u ofensivos. Aclaraciones sobre la traducción nuriafundberg@burbankusd.org.*

Burroughs BSU (según sus siglas en inglés) Recaudación de fondos con comediantes en "Flappers"- Miércoles, 16 de Febrero:
El Proyecto Educativo Destino esta patrocinando el evento de recaudación de fondos para la Unión de Estudiantes de la Raza Negra* de Burroughs (BSU) en el club de comediantes "Flappers" el miércoles 16 de Febrero a las 7:00 p.m. Para boletos e información sobre el evento visite: http://flc.cc/FZE9YG3. El BSU (según sus siglas en inglés) necesita que se corra la voz a toda la comunidad del colegio, y asegurar que todos sepan que se les motiva a TODOS en asistir y apoyar a BSU(según sus siglas en inglés), no solo los estudiantes de la raza negra *.

Semana HBCU – del Lunes, 14 de Febrero al Viernes 18, Febrero:
El Proyecto Educativo Destino se está aliando con "Oportunidad Expuesta" ("Opportunity Exposed") para traer a invitados especiales divertidos, alumnos, personas de universidades, miembros de fraternidades y hermandades, que compartirán sobre su experiencia y educación. Cada día durante esa semana HBCU Week de 4 - 5 p.m. vía Zoom, ¡conocerán aspectos sobre inscripciones, apoyo financiero, y otros seminarios estudiantiles en los que se pueden involucrar! ¡Regístrese ahora! https://forms.gle/7v7TrJrPpy9ZuRa98.

No hay escuela el lunes, 14 de Febrero y 21 de Febrero:
Como recordatorio, no tenemos escuela los dos lunes consecutivos. El recinto escolar estará cerrado el Lunes, 14 Febrero y el Lunes, 21 Febrero. Disfrute estos días festivos de puente.

Clínicas de pruebas COVID en JBHS el Martes 15 de Febrero, y 22 de Febrero :
Este martes y el martes posterior (no hay escuela el Lunes)

Todos los deportistas y estudiantes de artes escénicas tendrán que tomar la prueba de COVID en JBHS. Se les informará a los estudiantes sobre sus horarios el martes por la mañana. La toma de pruebas COVID opcionales estarán disponible para los demás estudiantes antes de la sesión escolar, durante nutrición y almuerzo. Para mayores informes sobre clínicas de pruebas en el Distrito, por favor visite https://www.burbankusd.org/Page/3398.

Traducción al idioma español realizado exclusivamente para BUSD por Nuria Lundberg (Feb. 2022) aclaraciones sobre la traducción: nuria.lundberg@burbankusd.org

¡Vamos Osos!
Respetuosamente,

Matt Chambers, Ed.D.
Director Escolar de
John Burroughs High School
Pronombres: El
(818) 729-6900 ext. 61901